भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA
अंतरिक्ष विभाग/DEPARTMENT OF SPACE
भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन (इसरो)/INDIAN SPACE RESEARCH ORGANISATION (ISRO)
निर्माण एवं अनुरक्षण समूह प्रभाग/Construction and Maintenance Group
इसरो दूरमिति अनुवर्तन तथा आदेश संचारजाल (इस्ट्रैक)
ISRO TELEMETRY TRACKING AND COMMAND NETWORK (ISTRAC)
पीण्या औद्योगिक संपदा/PEENYA INDUSTRIAL ESTATE
बेंगलूर/BANGALORE- 560 058

निविदा आमंत्रण सूचना/NOTICE INVITING TENDER

Fax: 080-28094180, Ph. 080-2809-4178, 4541

ई-निविदा सूचना सं./ इस्ट्रैक/ सीएमजी /ए सी / निर्माण/ ई-निविदा - 96/2026-2027 दिनांक: 18/11/2026
E-Tender Notice No: ISTRAC/CMG/A.C/CON/E-Tender–96/2026-2027 dated: 18/11/2026.

1. भारत के राष्ट्रपति की ओर से, निम्नलिखत कार्य के लिए ई-निविदा के माध्यम से ऑनलाइन मद दर निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं । On Behalf of the President of India, online item rate tenders are invited through e-tendering for the following work.

क्र.सं Sl.No	कार्य का विवरण Description of Work	विवरण Details for work
1	कार्य का शीर्षक/Title of Work	Air Conditioning Works for Construction of Automated Antenna Measurement facility at SCC Campus, ISTRAC, Bengaluru. बेंगलुरु के ISTRAC, SCC परिसर में स्वचालित एंटीना मापन सुविधा के निर्माण के लिए एयर कंडीशनिंग का कार्य।
2	निविदा में दी गई अनुमानित लागत Estimated cost put to tender	Rs.39.81 lakhs Rs.39.81 लाख रुपये
3	Period of completion. पूर्ण होने की अवधि	Six (06) Months
4	निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने की अवधि Period during which the tender document can be downloaded	से/ From 16.00 hrs. on 21/11/2026 तक/to 06/12/2026 till 16.00 hrs.
5	बोली स्पष्टीकरण/Bid clarification	से/ From 11.00 hrs. on 22/11/2026 तक /to 07/12/2026 till 16.00 hrs घंटे तक/hrs.
6	बोली के स्पष्टीकरण के लिए उत्तर देने का अंतिम दिनांक / Last date of reply to Bid clarification	दिनांक 08/12/2026 up to 16.00 घंटे तक/ hrs.
7	निविदा प्राप्त करने की अंतिम तारीख एवं समय/Last date and time for receipt of tenders	दिनांक 09/12/2026 को 16.00 घंटे तक
8	निविदा खोलने की अंतिम तारीख एवं समय Due date and time of opening of tenders	दिनांक 10/12/2026 को 11.00 घंटे के बाद 10/12/2026 after 11.00hrs
9	बयाना जमा राशि (ईएमडी) Earnest Money Deposit (EMD)	Rs. 79,620.00

2. **अर्हता मानदंड/Eligibility Criteria:-**
एजेंसी को निम्नलिखित शर्तें पूरी करनी होंगी/The agency shall fulfill the following conditions.
निविदा दस्तावेज केवल उन्हीं को जारी किये जाएंगे जो निम्नलिखित अर्हता मानदंड पूरा करते हों । Tender documents will be issued only to those who satisfy the following eligibility criteria:

क्र .सं . Sl No.	अर्हता मानदंड Eligibility Criteria	अर्हता हेतु दस्तावेजी प्रमाण (स्वयं द्वारा अनुप्रमाणित प्रतियॉ भेजी जाएं) Documentary proof for the eligibility (Self attested copies to be submitted)
a	**Work experience** बोली प्रस्तुत करने हेतु अंतिम दिनांक के पिछले दिन तक समाप्त पिछले सात वर्षों के दौरान निम्नलिखित कार्य संतोषजनक रूप से पूरे किये होने चाहिए । Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last 7 years ending previous day of last date of submission of bids. i. तीन समान कार्य तीन समान कार्य, जिनमें से प्रत्येक की लागत की अनुमानित लागत (अर्थात् **15.92** लाख रुपये) के 40% से कम न हो। Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost (i.e., **Rs. 15.92** lakhs) **(अथवा/or)** ii. दो समान कार्य, जिनमें से प्रत्येक की लागत की अनुमानित लागत (अर्थात् **23.89** लाख रुपये) के 60% से कम न हो। Two similar works each costing not less than **60%** of the estimated cost (i.e., Rs. **23.89** lakhs) **(अथवा/or)** iii. एक समान कार्य जिसकी लागत की अनुमानित लागत के 80% से कम न हो (अर्थात **31.85** लाख रुपये) One similar work costing not less than **80%** of the estimated cost (i.e., Rs. **31.85** lakhs)	i.) कार्य अनुभव दर्शाने के लिए संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी कार्य आदेश तथा कार्य समापन के प्रमाण पत्र । Work orders and completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience. ii) निजी कंपनियों द्वारा जारी कार्य समापन प्रमाण पत्र के साथ टी डी एस (स्त्रोत पर कटौती किया गया कर) प्रमाण पत्र भी देना होगा । Completion certificate for works issued by private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates
b	**नोट/Note:-** i) इसी तरह के काम का अर्थ होगा - VRF AC यूनिट, डक्टेबल स्प्लिट AC, पैकेज AC यूनिट, प्रिसिजन पैकेज AC यूनिट या सेंट्रलाइज्ड AC प्लांट लगाना।। Similar work shall mean Realization of VRF AC units or Ductable Split AC or Package AC unit or Precision Package AC Units or Centralized AC Plant. ii) निष्पादित कार्य का मूल्य, कार्य समापन की तारीख से बोली के आवेदन प्राप्त करने की अंतिम तारीख तक, प्रति वर्ष 7%की दर से वास्तविक मूल्य को बढाते हुए वर्तमान लागत के स्तर मे परिकलित किया जाए । The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids. iii) उप-ठेका या संयुक्त उपक्रम के रूप में निष्पादित कार्य पात्रता मूल्यांकन के लिए योग्य नहीं होंगे । Work executed as sub – contract of joint venture will not merit for eligibility evaluation.	
c.	पिछले वर्ष के 31 मार्च (अर्थात 31 मार्च 2026) को समाप्त होने वाले पिछले तीन वर्षों के दौरान कार्य के लागत (अर्थात 11.94 लाख) का औसत वार्षिक वित्तीय कारोबार 30% से कम नहीं होना चाहिए।	वार्षिक वित्तीय टर्नओवर के लिए चार्टर्ड एकाउंटेन्ट से प्रमाणपत्र तथा लाभ व हानि दर्शाने वाला तुलन पत्र/ Chartered Accountant Certificate for the Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss.

	Should have had average annual financial turnover not less than **30%** of the cost **(i.e. 11.94 Lakhs)** of the work during the last three years ending 31st March of preceding year (i.e. 31st march 2026)	
d.	31 मार्च 2026 को समाप्त होने वाले पिछले पांच वर्षों के दौरान दो वर्षों से अधिक में कोई हानि नहीं हुई होनी चाहिए। Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending 31st March 2026.	
e.	कार्य के लागत (अर्थात 15.92 लाख) का 40% सॉल्वेंसी होना चाहिए। Should have a solvency of **40%** of the cost **(i.e. 15.92 Lakhs)** of the work.	किसी भी अनुसूचित बैंक से वर्तमान शोधन क्षमता प्रमाण पत्र बोली जमा करने की अंतिम तिथि से 6 महीने तक नवीनतम। Current solvency certificate from any Scheduled Bank latest by 6 months from the last date of submission of bid.
f	ठेकेदार की बोली लगाने की क्षमता निविदा में रखे गए कार्य के की लागत से अधिक होनी चाहिए। बोली लगाने की क्षमता की गणना और घोषणा निविदाकर्ता द्वारा (AxNx2)-B सूत्र के आधार पर निविदा अनुरोध दस्तावेज़ के साथ की जाएगी। The bidding capacity of the contractor should be more than the) cost of the work put to tender. The bidding capacity shall be worked out and declared by the tenderer and enclosed with the request for tender document based on the formula *(AxNx2)-B* जहाँ/where, A – समाप्त कार्यों तथा चालू कार्यों को हिसाब में लेते हुए वर्तमान मूल्य स्तर पर पिछले 5 वर्षों के दौरान निष्पादित कार्य का अधिकतम मूल्य (एक वर्ष में अधिकतम टर्नओवर) । A- Maximum value of work executed in one year (maximum turnover in one year) during last 5 years at current price level taking into account the work completed as well as work in progress. B – वर्तमान मूल्य स्तर पर मौजूदा प्रतिबद्धता और चालू कार्य का मूल्य जिन्हें अगले 'एन' वर्षों (अर्थात **0.5**) में पूरा किया जाना है । B - Value of existing commitments and ongoing work to be completed during the next 'N' years **(i.e., 0.5**) **at current price level**. N – ठेका, जिसके लिए बोली आमंत्रित की गयी हैं को पूरा करने के लिए निर्धारित वर्षों की संख्या । N - Number of years prescribed for completion of the subject contract for which bids are invited	i. इसके साथ संलग्न प्रपत्र-1 के अनुसार निविदा के लिए दिए गए कार्य को पूरा करने की अवधि के दौरान चल रहे प्रत्येक कार्य के लिए वित्तीय वचनबद्धता दर्शाता हुआ विवरण । यह प्राचल 'बी' के समर्थन में आवश्यक है । A statement of ongoing works indicating financial commitment for each of these works during the stipulated period of completion mentioned for the subject tender as per Format-1 enclosed herewith. This is required in support of parameter 'B'. ii. कार्य के मूल्य हेतु वर्तमान लागत स्तर उपर्युक्त नोट (ii) में दर्शाए अनुसार तैयार किया जाए । Current costing level for value of work may be worked out as mentioned in the note (ii) above.

<u>एजेंसी को निम्नलिखित शर्तें पूरी करनी होंगी / **The agency shall fulfill the following conditions.**</u>

3. (क) केवल निविदा दस्तावेजों को www.tender*wizard .com/ISRO.* से डाउनलोड कर लेना, निविदाकर्ता को बोली में भाग लेने के लिए पात्र नहीं बनाता । निविदाकर्ता द्वारा अपलोड किए गए दस्तावेजों का विभाग द्वारा बाद में सत्यापन किया जायेगा । आवश्यकता पूरी न कर पाने के मामले में, ऐसे प्रस्तावों को रद्द कर दिया जायेगा ।

(a) The Tender documents may be downloaded from e-tendering website www.tenderwizard.com/ISRO. Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.

(ख) निविदा विज़र्ड के साथ पंजीकरण कर और विनिदा संसाधन शुल्क का भुगतान कर निविदा दस्तावेजों को www.tenderwizard .com/ISRO. से डाउनलोड किया जा सकता है । उपर्युक्त वेबसाइट में विक्रेता पंजीकरण की प्रक्रिया दी गयी है । निविदा संसाधन शुल्क ई-गेटवे के जरिए मेसर्स आई टी आई लि., को भुगतान किया जाए ।

(b) Tender documents can be downloaded from website www.tenderwizard.com/ISRO by registering with tender wizard and paying tender processing fee. The procedure for vendor registration is displayed in the above website. Tender processing fee is payable to M/s ITI Ltd through E-gateway.

4. (क) निविदाओं के साथ, उपर्युक्त पैरा 1 में दिए गए मूल्य के लिए वरिष्ठ लेखा अधिकारी, इस्ट्रैक, बेंगलूर के पक्ष में किसी अनुसूचित बैंक से जारी काल रसीद जमा/सावधि जमा/ डिमांड ड्राफ्ट/बैंकर चैक अथवा अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में प्रस्तुत करें । बयाना जमा राशि,निविदाएँ प्राप्त होने की देय तारीख से 180 दिनों के लिए वैध होनी चाहिए। यदि बयाना जमा राशि को डी डी के रूप में प्रस्तुत किया जाता है, तो, इसे निविदा खुलने के तुरंत बाद भुनाया जाएगा और असफल निविदाओं की वापसी विभाग द्वारा चेक/ इलेक्ट्रॉनिक रूप से किया जाएगा ।

(a) Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call receipt/Term Deposit/Demand draft/Bankers cheque of any Scheduled Bank issued in favour of Senior Accounts Officer, ISTRAC (or) in the form of Bank Guarantee issued by a Scheduled Bank. Earnest Money Deposit shall be valid for 180 days from the due date of receipt of tenders. In case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenderers will be made through Cheque/electronically by the department.

(ख) निविदा लागत/बयाना जमा राशि की छूट माँगने वाले एमएसई (सूक्ष्म और लघु उद्यम) यूनिटों को जिला उद्योग केन्द्र (डीआईसी)/खादी एवं उद्योग बोर्ड (केवीआईबी)/जूट बोर्ड/राष्ट्रीय लघु उद्योग आयोग (एनएसआईसी)/हस्तकला एवं हथकरघा निदेशालय या एमएसएमई मंत्रालय से निर्दिष्ट किसी अन्य निकाय द्वारा जारी पंजीकरण प्रमाणपत्र के साथ एमएसएमई उद्योग आधार ज्ञापन प्रस्तुत करना होगा । ज्ञापन/प्रमाणपत्र नियत दिनांक/विस्तारित नियत दिनांक तक वैध होना चाहिए ।

(b) The MSEs (Micro & Small Enterprises) units claiming exemption of Tender cost/ EMD should submit MSME UDYAM registration certificate issued by District Industries Centre (DIC) / Khadi & Industries board (KVIB) /Coir board / National small industries commission (NSIC) / directorate of Handicrafts and handlooms or any other body specified by ministry of MSME. The memorandum/certificate shall be valid as on due date / extended due date of the tender.

नोट: केवल वे एमएसई (सूक्ष्म और लघु उद्यम) जो जिला उद्योग केंद्र (डीआईसी) / खादी एवं ग्रामोद्योग आयोग (केवीआईसी) / खादी एवं ग्रामोद्योग बोर्ड (केवीआईबी) / कॉयर बोर्ड / राष्ट्रीय लघु उद्योग निगम (एनएसआईसी) / हस्तशिल्प एवं हथकरघा निदेशालय, या एमएसएमई मंत्रालय द्वारा निर्दिष्ट किसी अन्य निकाय के साथ पंजीकृत हैं, उन्हें बयाना जमा राशि से छूट प्राप्त है।

Note: Only MSEs (Micro & Small Enterprises) registered with District Industries Centre (DIC) / Khadi & Village Industries Commission (KVIC) /Khadi & Industries Board (KVIB) / Coir board / National small industries commission (NSIC) / Directorate of Handicrafts and Handlooms or any other body specified by ministry of MSME are exempted from EMD.

5. निविदाएँ, समूह प्रधान, निर्माण तथा अनुरक्षण समूह, इस्ट्रैक, बेंगलूर के कार्यालय में उपर्युक्त पैरा 1 में निर्धारित तारीख तथा समय पर खोली जाएँगी ।

Tenders will be opened at the Office of Group Head, Construction and Maintenance Group on the stipulated date and time specified in Para 1 above.

6. (क) ई एम डी के मूल दस्तावेज़ समूह प्रधान, निर्माण तथा अनुरक्षण समूह के कार्यालय, इस्ट्रैक, बेंगलूर में निविदा खोलने के निर्धारित दिनांक तथा समय या इससे पहले प्रस्तुत करना होगा । यदि निविदा खोलने के निर्धारित दिनांक तथा समय या इससे पहले यदि वैध ई एम डी प्राप्त नहीं किया जाता है, तो, निविदा प्रस्ताव

को सरसरी तौर पर रद्द कर दिया जाएगा ।

a) Original instrument of EMD shall be submitted to the Office of the Head, Construction and Maintenance Group on or before due date and time of opening of tender. If valid EMD is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

(ख) निविदा लागत/बयाना जमा राशि की छूट माँगने वाले **एमएसई** (**सूक्ष्म और लघु उद्यम**) यूनिटों को एमएसएमई उद्योग आधार ज्ञापन की सत्यापित प्रति अथवा उपर्युक्त पैरा 4 (ख) में दर्शाये अनुसार पंजीकरण प्रमाणपत्र की प्रति प्रस्तुत करनी होगी । उपर्युक्त ज्ञापन/पंजीकरण की हार्ड प्रति निविदा खोलने के नियत दिनांक व समय तक समूह प्रधान/प्रधान, निर्माण व अनुरक्षण समूह/प्रभाग के कार्यालय में प्रस्तुत की जायेगी। **यदि निविदा खोलने के नियत दिनांक व समय तक हार्ड प्रति प्राप्त नहीं होती है तो निविदा प्रस्ताव को सरसरी तौर पर रद्द कर दिया जायेगा ।**

(b) The MSEs (Micro & Small Enterprises) units claiming exemption of Tender cost/ EMD should submit attested hard copy of MSME UDYOG AADHAR MEMORANDUM or registration certificate as indicated in para 4 (b) above. The hard copy of above memorandum / certificate shall be submitted to the office of the Group Head / Head, Construction and Maintenance Group /Division on or before due date and time of opening of tender. **If hard copy is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.**

7. खोलने की नियत तारीख पर, केवल वैध ईएमडी प्रस्तुत करने वाले निविदाकारों की तकनीकी और वाणिज्यिक बोली खोली जाएगी। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली खोलने पर, आगे विस्तृत जांच/मूल्यांकन किया जाएगा।

चरण :1-बोलियों के मूल्यांकन के दौरान, अधिसूचित पात्रता मानदंडों के संबंध में तकनीकी मूल्यांकन समिति)टीईसी (द्वारा बोलीदाताओं द्वारा प्रस्तुत दस्तावेजों की विस्तार से जांच की जाएगी। पात्रता मानदंडों को पूरा करने के समर्थन के लिए बोलीदाताओं द्वारा प्रस्तुत किए गए सभी दस्तावेजों को विस्तार से सत्यापित किया जाएगा। पात्रता मानदंडों को पूरा नहीं करने वाला कोई भी आवेदन/बोली इस स्तर पर खारिज कर दी जाएगी और आगे की प्रक्रिया के लिए ऐसे प्रस्तावों पर विचार नहीं किया जाएगा। मूल्यांकन का यह चरण पूरी तरह से आवेदन/बोली के साथ एजेंसियों द्वारा प्रस्तुत दस्तावेजों पर आधारित है। इसलिए, सभी दस्तावेजी साक्ष्य बिना किसी विचलन के पूर्ण रूप से प्रस्तुत किए जाएंगे।

केवल वे बोलीदाता जो चरण 1- के तहत आवश्यकताओं को पूरा करते हैं वे चरण 2- के तहत मूल्यांकन प्रक्रिया के लिए पात्र होंगे। पूर्ण मूल्यांकन के बाद अंतिम रूप से शॉर्टलिस्ट किए गए बोलीदाता योग्य होंगे और केवल उनके प्रस्तावों पर आगे की निविदा प्रक्रिया के लिए विचार किया जाएगा।

चरण :2-मुख्य बोलीदाताओं और विशेष एजेंसियों की क्षमता का मूल्यांकन एक तकनीकी मूल्यांकन समिति (TEC) द्वारा किया जाएगा, जिसमें उनके द्वारा किए गए चुनिंदा कार्यों का निरीक्षण भी शामिल होगा। यह जरूरी नहीं है कि चरण-I मूल्यांकन में अर्हता प्राप्त करने के लिए बोलीदाता द्वारा बताए गए कार्यों को ही TEC चरण-II के मानदंडों के मूल्यांकन के लिए चुने। TEC, एजेंसियों द्वारा निर्धारित प्रारूपों (1 और 2) में दी गई चल रहे या पूरे हो चुके कार्यों की सूची में से किसी भी कार्य को निरीक्षण के लिए चुन सकती है। मूल्यांकन मानदंडों सहित तकनीकी मूल्यांकन प्रारूप संलग्न हैं।

नोट1 : पिछले सात वर्षों के दौरान इसरो के किसी भी केंद्र/इकाई में पहले से ही काम कर चुके किसी भी विशेष बोलीदाता के कार्य) पूरे/चल रहे कार्य (को मुख्य रूप से तकनीकी मूल्यांकन) साइट निरीक्षण (के लिए माना जाएगा। समान परिमाण और प्रकृति का।

2. कोई भी विशेष निविदाकार जिसका पिछले एक वर्ष में समान प्रकृति और परिमाण के किसी भी कार्य के लिए और मूल्यांकन के समान मानदंडों के लिए इसरो केंद्रों में से किसी द्वारा तकनीकी रूप से मूल्यांकन किया गया हो, ऐसे बोलीदाताओं का पुनर्मूल्यांकन नहीं किया जाएगा और पिछले मूल्यांकन के अंकों का पुनर्मूल्यांकन नहीं किया जाएगा। वर्तमान निविदा के लिए पात्रता के मूल्यांकन के लिए लिया जाएगा।
केवल उन्हीं निविदाकारों की मूल्य-बोली, जो जांच और तकनीकी मूल्यांकन के दौरान योग्य पाए गए हैं, एक निर्दिष्ट तिथि पर अलग से खोली जाएंगी) योग्य बोलीदाताओं को उचित सूचना के साथ (और निविदा प्रक्रिया/शर्तों के अनुसार आगे की प्रक्रिया की जाएगी।

On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished

valid EMD only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny/evaluation will be carried out.

Stage-1: During the evaluation of bids, the documents furnished by the bidders will be scrutinized in detail by Technical Evaluation Committee (TEC) with respect to notified eligibility criteria. All documents furnished by bidders for support of meeting the eligibility criteria will be verified in detail. Any application/ bid, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. **This stage of evaluation is solely based on the documents furnished by the agencies along with the application/bid. Hence, all the documentary evidences shall be submitted in full without any deviation.**

Only those bidders who satisfy requirements under Stage -1 will be eligible for evaluation process under stage -2. The bidders who are finally shortlisted after the complete evaluation will be qualified and only their offers will be considered for further tendering process.

Stage-2: The competency of the main bidders as well as the specialized agencies will be further evaluated by a Technical Evaluation Committee (TEC) including inspection of selected works carried out. It is not necessary that the works cited by the bidder for qualifying in Stage –I evaluation need to be selected by TEC for evaluation of Stage –II parameters. TEC can choose any work for inspection from the list of ongoing / completed works furnished by the agencies in the prescribed formats (1&2). Technical Evaluation formats including the evaluation criteria is enclosed.

Note: 1. The works (completed/on-going works) of any particular bidder who has already carried/ carrying out work in any of ISRO centers / units during the last seven years will be primarily considered for technically evaluation (site inspection) irrespective of similar magnitude and nature.

2. Any particular tenderer who has been technically evaluated by any of ISRO Centres in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

The price-bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/stipulations.

8. वह ठेकदार, जिसका प्रस्ताव स्वीकृत किया जाता है, को आशय-पत्र/कार्य आदेश जारी होने की तारीख से 15 दिनों के भीतर निविदा राशि के) %5 पाँच प्रतिशत (का निष्पादन गारंटी प्रस्तुत करना होगा । यह गारंटी किसी अनुसूचित बैंक द्वारा वरिष्ठ लेखा अधिकारी, इस्ट्रैक, बेंगलूर के पक्ष में जारी सावधि जमा के रूप में काल रसीद/सावधि जमा या अनुसूचित बैक द्वारा निर्धारित प्रपत्र के अनुसार जारी की गई बैंक गारंटी के रूप में होगी । ठेकेदार द्वारा बढाई गई अवधि, यदि कोई हो, सहित निर्दिष्ट अवधि के भीतर उक्त निष्पादन गारंटी जमा न करने के मामले में, उसके द्वारा जमा की गई बयाना जमा राशि जब्त कर ली जाएगी और उसे बिना किसी सूचना के, आशय-पत्र/कार्य आदेश स्वत :रद्द माना जाएगा । निविदा के साथ प्रस्तुत बयाना जमा राशि पूर्वोक्त निष्पादन गारंटी प्राप्त होने के बाद ही वापस की जाएगी ।

The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish performance guarantee of 5% (Five Per cent) of the Tendered amount within 15 days from the date of issue of letter of intent/ work order. This guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of Senior Accounts Officer, ISTRAC, Bangalore (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor will be forfeited and letter of intent/work order cancelled automatically without any notice to the contractor. The Earnest Money deposited along with tender shall be refunded only after receiving the aforesaid performance guarantee

9. निविदाकर्ता यदि निविदा पर कोई स्पष्टीकरणसंदेह चाहते हैं या अनुबंध की किसी शर्त/, विशिष्टता आदि पर संशोधन चाहते हैं, तो उन्हें उपरोक्त पैरा में निर्दिष्ट अवधि के दौरान स्पष्टीकरण प्रस्तुत करना होगा। 1 में दर्शाए अनुसार दिनांक को सीएमजी 1 उपरोक्त पैरा, इस्ट्रैक, बैंगलोर में एक बोलीपूर्व बैठक आयोजित - पूर्व बैठक के दौरान निविदाकारों द्वारा उठाए गए सं-की जाएगी और बोलीदेहों के स्पष्टीकरण का समाधान किया जाएगा। निविदाकर्ताओं को बोलीपूर्व बैठक की तारीख और समय स्लॉट अलग से सूचित किया - करणों के अंतिम उत्तर सभी बोलीदाताओं को लिखित रूप में भेजे जाएगा। विभाग द्वारा सभी प्रश्नों और स्पष्टी जाएंगे जो केवल अनुबंधात्मक रूप से बाध्यकारी होंगे और अनुबंध का हिस्सा होंगे।

Tenderers seeking any clarifications/ doubts on the tender or for modification on any condition of the contract, specification etc. if any, shall submit the clarifications during the period as specified in Para 1 above. A Pre-bid meeting will be held at CMG, ISTRAC, Bangalore on date as indicated in Para 1 above and clarifications for the doubts raised by the tenderers will be addressed during the Pre-bid meeting. Tenderers will be intimated the date & time slot of the pre-bid meeting separately. The final replies by the Department to all the queries and clarifications will be dispatched in writing to all the bidders which only will be contractually binding and forms part of the contract.

10. इच्छुक निविदाकर्ता, निविदा प्रस्तुत करने से पहले समूह प्रधान, सीएमजी/अभियंता-एसजी/प्रभारी अभियंता की पूर्व अनुमति के साथ स्थल का निरीक्षण कर सकते हैं ।
Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of Group Head – CMG/Engineer-SG/Engineer- in – charge.

11. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकारी, प्राप्त न्यूनतम या कोई अन्य निविदा स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं है और किसी या सभी निविदाओं को बिना कोई कारण बताते हुए रद्द करने का अधिकार सुरक्षित रखता है । सभी निविदाएँ जिनमें निर्धारित शर्तों में से कोई पूरी नहीं की जाती है या निविदाकर्ता द्वारा सशर्त छूट के साथ कोई शर्त रखी जाती है, तो इसे सरसरी तौर पर रद्द कर लिया जाएगा
The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकारी कार्य आदेश जारी करने से पहले कार्य क्षेत्र बदलने या कार्य की मात्रा कम करने का अधिकार सुरक्षित रखता है और निविदाकर्ता का इस मामले में कोई भी दावा, जो कुछ भी हो, स्वीकार नहीं किया जाएगा ।
The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.

13. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकारी निविदा का संपूर्ण या कोई अंश स्वीकार करने का अधिकार भी सुरक्षित रखता है और निविदाकर्ता अंकित की गई भावदर पर कार्य निष्पादित करने के लिए बाध्य होगा ।
The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.

14. निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकारी समय-समय पर जारी सरकार की नीतियों के अनुसार प्रस्तावों को प्राथमिकता देने का विकल्प सुरक्षित रखता है ।
The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.

15. निविदा के संबंध में, प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से अपने पक्ष में प्रचार करना सख्ती से मना है, और वे ठेकेदार जो अपने पक्ष में प्रचार करने का सहारा लेते हैं, उनके द्वारा प्रस्तुत निविदाओं को रद्द कर दिया जाएगा ।
Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.

16. ठेकेदार को विभाग के उस केन्द्र, जो ठेका प्रदान करने और निष्पादित करने के लिए जिम्मेदार है, के कार्य के लिए निविदा भेजने की अनुमति नहीं है, जहाँ उसका निकट संबंधी कार्य कर रहा/रही है । वह, उन लोगों के नामों की सूचना भी देगा जो उसके साथ किसी हैसियत में कार्य कर रहे हैं या इसके बाद उसके द्वारा नियोजित किए जाते हैं और जो अंतरिक्ष विभाग के किसी राजपत्रित अधिकारी के निकट संबंधी है । ठेकेदार द्वारा इस शर्त का उल्लंघन किये जाने पर निविदा या ठेका रद्द किया जायेगा ।
The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

17. निविदा उपर्युक्त पैरा 1 में निर्दिष्ट निविदा की पावती की निर्धारित तारीख से कम से कम 120 दिनों की अवधि के लिए वैध होना चाहिए । यदि कोई निविदाकर्ता वैधता अवधि के भीतर प्रस्ताव को वापस लेता है या निविदा की निबंधन एवं शर्तों में कोई बदलाव करता है,जो विभाग को स्वीकार्य नहीं है, तो सरकार किसी अन्य अधिकार या उपाय की पूर्वधारणा के बिना, बयाना जमा राशि के50 % (पचास प्रतिशत) को जब्त कर सकेगी । आगे, निविदाकर्ता को उस कार्य की पुनर्निविदा प्रक्रिया में भाग लेने के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी।

The tender should be valid for **minimum period of 120 days** from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.

18. यदि कोई बोलीदाता/ठेकेदार GFR-2017 के नियम संख्या 151 और 175 में दिए गए प्रावधानों के अनुसार 'आचार संहिता' (कोड ऑफ इंटीग्रिटी) का उल्लंघन करता पाया जाता है, तो उसे 'डिपार्टमेंट ऑफ स्पेस', इसके संबद्ध/अधीनस्थ कार्यालयों, स्वायत्त निकायों, CPSEs आदि के भविष्य के निविदाओं (टेंडरों) में भाग लेने से अधिकतम 2 वर्षों की अवधि के लिए प्रतिबंधित (debar) कर दिया जाएगा। यह प्रतिबंध, 'डिपार्टमेंट ऑफ एक्सपेंडिचर' द्वारा 02.11.2021 को जारी कार्यालय ज्ञापन संख्या F.1/20/2018-PPD में दिए गए प्रावधानों, और इस विषय पर भारत सरकार द्वारा समय-समय पर जारी किए गए अन्य आदेशों के अधीन होगा।

Bidder/ Contractor will be debarred for a maximum period of 2 years from participating in the future tenders of Department of Space, its attached/subordinate offices, Autonomous Bodies, CPSEs, etc, if a bidder/ Contractor is found default of breaching code of integrity as per provision contained in the Rule No. 151 & 175 of GFR-2017. The debarment is further subject to the provision contained in the Office Memorandum No.F.1/20/2018-PPD dated 02.11.2021 issued by Department of Expenditure and any other orders issued by Government of India from time to time on the subject matter.

19. निविदा कार्य पूरा होने पर, सफल निविदाकर्ता के साथ करार किया जाएगा ।

On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.

20. निविदा दस्तावेज़ के हिंदी और अंग्रेजी संस्करणों के बीच कोई विसंगति होने की स्थिति में, अंग्रेजी संस्करण को ही अंतिम माना जाएगा और वही मान्य होगा।

In case of any discrepancy between Hindi and English versions of the tender document, the English version shall be considered final and shall prevail.

21. इस निविदा आमंत्रण सूचना को इसरो की वेबसाइट **: www.isro.gov.in** पर भी प्रदर्शित किया गया है ।

This NIT is also displayed in ISRO web site: www.isro.gov.in

Sd/-

समूह प्रधान - सी.एम.जी. / Group Head– CMG